

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007547

№ E-FR.MT02.B.00282.П1

Срок действия с 08 декабря 2012 по 08 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Citroën
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	C4 AIRCROSS
ТИП	B
МОДИФИКАЦИИ	BUAFZ7, BUAFZH, BUAFZM, BUAFZP, BUNKZ7
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПЕЖО СИТРОЕН РУС" (ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС"), 101000, г. Москва, Чистопрудный бульвар, д. 17, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796295744, тел.: (495) 981 14 10, факс: (495) 981 14 11
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Automobiles Citroën, Immeuble Colisée III, 6, rue Fructidor, 75835 Paris Cédex 17, France тел./факс: (+33) 1 56 76 49 61
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПЕЖО СИТРОЕН РУС" (ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС"), 101000, г. Москва, Чистопрудный бульвар, д. 17, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796295744, тел.: (495) 981 14 10, факс: (495) 981 14 11
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Nagoya Plant (Mitsubishi Motors Corporation), 1 Nakashinkiri, Hashime-cho, Okazaki, 444-8501, Aichi Pref., Japan
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-FR.MT02.B.00282.П1 от 09 ноября 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин
инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00282.П1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 × 2 / передние (для мод. BUAFZ7, BUAFZH, BUNKZ7) 4 × 4 / все (для мод. BUAFZM, BUAFZP)
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная (для мод. BUAFZ7, BUAFZH, BUNKZ7) или полноприводная (для мод. BUAFZM, BUAFZP)
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4340
– ширина	1800
– высота	1625...1635
База, мм	2670
Колея передних / задних колес, мм	1545 / 1540

Для модификаций:	BUAFZ7	BUAFZH	BUAFZM	BUAFZP	BUNKZ7
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1526	1556	1591	1610	1446
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)		1970			1870
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)					
– на переднюю ось		1040			940
– на заднюю ось		990			990
Максимальная масса прицепа, кг					
– прицеп без тормозной системы	725	725	750	750	685
– прицеп с тормозной системой		1300			1100

Для модификаций:	BUAFZ?	BUNKZ7
Двигатель (марка, тип)	MMC, 4B11 (AFZ)	MMC, 4A92 (NKZ)
	четырёхтактный с искровым зажиганием	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см ³	1998	1590
– степень сжатия	10.0	11.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	110 (6000)	86 (6100)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	197 (4200)	154 (4000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	распределенное впрыскивание топлива с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	MMC, E6T78372???? или E6T78373????	MMC, E6T78675????
Форсунки (тип, маркировка)	ME240B	Mitsubishi Electric, KMN230B
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	MMC, 1500A012	MMC, 1500A131
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная	
Катушка зажигания (маркировка)	Diamond Electric, FK0320	Diamond Electric, FK0343
Свечи (маркировка)	NGK, FR6EI или FR5EI или IFR5B или IFR6B, или Denso, K16PSR-B8 или K20PSR-B8, или эквивалентные	NGK, DILFR5A11 или DILFR6A11

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00282.П1

Для модификаций:	BUAFZ?	BUNKZ7
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов	
Нейтрализатор (маркировка)	MMC, XT	MMC, YP
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	MMC, EC1901	
- 2 ступень	MMC, U24-01	

Для модификаций:	BUAFZ7	BUAFZM	BUNKZ7	BUAFZP	BUAFZH
Трансмиссия (тип)	механическая			гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое				
Коробка передач (марка, тип)	F5MBB	W5MBB	F5M43	F1CJA	W1CJA
	с ручным управлением			вариатор	
- число передач	вперед - 5, назад - 1				
- передаточные числа					
	I -	3.833	3.727		
	II -	1.913	1.947		
	III -	1.333	1.344	2.349...0.394	
	IV -	1.029	0.976		
	V -	0.821	0.804		
	3.X -	1.654	3.727	1.750	
Главная передача (тип, маркировка)	цилиндрическая (передняя), гипоидная (задняя – для полноприводных модификаций)				
- передаточное число	4.235		4.333	6.120	

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, многорычажная, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с электрическим усилителем

- рулевой механизм (тип, маркировка)

"шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	215/70 R16	100	H	344
	225/55 R18	98	V	342

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00282.П1

Оборудование транспортного средства

система распределения тормозных усилий (EBD), электростеклоподъемники, электропривод и подогрев зеркал заднего вида, передние подушки безопасности, кондиционер по заказу: круиз-контроль, система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система, система помощи при трогании на подъеме, боковые подушки и шторки безопасности, коленная подушка безопасности водителя, система доступа в автомобиль без ключа, система запуска двигателя кнопкой, электропривод регулировки сиденья водителя и переднего пассажира, подогрев передних сидений, передние противотуманные фары, ксеноновые фары, датчик парковки, климат-контроль, панорамный люк в крыше, противоугонная сигнализация, аудиосистема, навигационная система, система Bluetooth Hands Free

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Киеуленко

инициалы, фамилия

SERTAUTO

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На правой центральной стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. Под капотом, на задней вертикальной панели моторного отсека с правой стороны.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	7	B	U	?	?	?	?	?	Z	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
VF7 – Automobiles Citroën, Франция.
- поз. 4: Код типа транспортного средства: B.
- поз. 5: Код типа кузова:
U – универсал.
- поз. 6 – 8: Код типа двигателя: AFZ, NKZ
- поз. 9: Код типа трансмиссии:
7 – механическая, пятиступенчатая, передний привод;
H – вариатор, передний привод;
M – механическая, пятиступенчатая, полный привод;
P – вариатор, полный привод.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код сборочного завода.
Z – Nagoya Plant (Mitsubishi Motors Corporation), Япония.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00282.П1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Citroën типа В (C4 AIRCROSS)

